



நோர்வே தமிழர் சுகாதார அமைப்பு  
Norsk tamilsk helseorganisasjon  
Norwegian Tamil Health Organisation

## Hvem kan få koronavaksine?

### கொநோனாத் தடுப்பூசி யார் பெற்றுக்கொள்ளலாம்?

Publisert 21.12.2020

I starten vil det ikke være nok koronavaksine til alle i de anbefalte gruppene, så den må gis til de som trenger det mest først.

ஆரம்பக்கட்டத்தில், பரிந்துரைக்கப்பட்ட அனைவருக்கும் கொநோனாத் தடுப்பூசி போதுமானதாக இல்லாத காரணத்தால், முதற்கட்டமாக அதி பாதிப்புக்கு உள்ளாகுவோர் என கருதப்படுவோருக்கு வழங்கப்படும்.



---

Dette er prioriteringsrekkefølgen:

முன்னுரிமைப் பட்டியல்:



நோர்வே தமிழர் சுகாதார அமைப்பு  
Norsk tamilsk helseorganisasjon  
Norwegian Tamil Health Organisation

#### 1. Beboere i sykehjem

1. முதியோர் இல்லங்களில் வசிப்போர்

2. Alder 85 år og eldre

2. 85 வயதினரும் அதற்கு மேலானவர்களும்

3. Alder 75-84 år

3. வயது 75-84

4. Alder 65-74 år

OG personer mellom 18 og 64 år med disse sykdommene/tilstandene:

- organtransplantasjon
- immunsvikt
- hematologisk kreftsykdom siste fem år
- annen aktiv kreftsykdom, pågående eller nylig avsluttet behandling mot kreft (spesielt immundempende behandling, strålebehandling mot lungene eller cellegift)
- nevrologiske sykdommer eller muskelsykdommer som medfører nedsatt hostekraft eller lungefunksjon
- kroniske nyresykdom eller betydelig nedsatt nyrefunksjon

4. 65-74 வயதானவர்களும் ஏனையவர்களில் 18 முதல் 64 வயதுள்ளவர்களில் பின்வரும் வியாதிகளுக்கு உட்பட்டோரும்:

- உறுப்பு மாற்றீட்டுச் சிகிச்சை செய்தோர்
- நோயெதிர்ப்புச்சக்தி குறைந்தோர்
- கடந்த ஐந்து வருடங்களுக்குள் இரத்தப் புற்றுநோய்களுக்கு ஆளாகியவர்கள்
- வேறுவகைப் புற்றுநோய்க்கான சிகிச்சைக்கு உள்ளாகி இருப்போர் மற்றும் அண்மையிலே சிகிச்சையை நிறைவு செய்தோர். (முக்கியமாக நோயெதிர்ப்புத் தன்மையைத் தணிக்கும் மருந்துகளின் பாவனை, சுவாசப்பைக் கதிர்வீச்சுச் சிகிச்சை மற்றும் கீமோதெரபி-இரசாயனக் கலவழிப்புச் சிகிச்சை)



நோர்வே தமிழர் சுகாதார அமைப்பு  
Norsk tamilsk helseorganisasjon  
Norwegian Tamil Health Organisation

- நரம்புத்தொகுதி, தசைத்தொகுதியில் பாதிப்பினால் இருமலைத் தாங்கமுடியாமை அல்லது நலிந்த சுவாசப்பைத் தொழிற்பாடு
- தீராத சிறுநீரக நோய்கள் மற்றும் நலிந்த சிறுநீரகச் செயற்பாடு

5. Alder 55-64 år med disse sykdommene/tilstandene:

- Kronisk leversykdom eller betydelig nedsatt leverfunksjon
- Immundepende behandling ved autoimmune sykdommer
- Diabetes
- Kronisk lungesykdom (annet enn velregulert astma)
- Fedme med kroppsmasseindeks (KMI på  $\geq 35$  kg/m<sup>2</sup> eller høyere)
- Demens
- Kroniske hjerte- og karsykdommer (med unntak av høyt blodtrykk)
- Hjerneslag
- Annen alvorlig og/eller kronisk sykdom som ikke er nevnt i listen over kan også gi økt risiko for alvorlig sykdom og død av covid-19. Dette vurderes individuelt av lege.

5. பின்வரும் வியாதிகளையுடைய 55-64 வயதுடையோர்

- தீராத கல்லீரல் நோய்கள் அல்லது மிக நலிந்த கல்லீரற் செயற்பாடு
- தன்னெதிர்ப்பு நோய்களுக்கான நோயெதிர்ப்புத் தன்மையைத் தணிக்கும் மருந்துகளின் பாவனை
- நீரிழிவு நோய் (சலரோகம்)
- தீராத சுவாச நோய் (கட்டுப்பாட்டிற்குள் உள்ள ஆஸ்துமா தவிர்ந்தவை)
- அதிகரித்த உடற் பருமன் (உடற் பருமன் சுட்டு KMI på  $\geq 35$  kg/m<sup>2</sup> ற்கும் அதிகம்)
- தீராத இதய மற்றும் இரத்தக் குழாய் நோய்கள் (உயர் இரத்த அழுத்தம் தவிர)
- பக்கவாதம்
- மேற்குறிப்பிடப்படாதவை தவிர்ந்த கோவிட்-19 ஆல் தீவிர பாதிப்பு மற்றும் இறப்பு ஏற்படக்கூடிய தீராத நோய்கள். இவை வைத்தியரால் தனிப்பட்ட ரீதியில் கணிப்பீடு செய்யப்படும்

6. Alder 45-54 år med de samme sykdommer/ tilstander som er listet opp i pkt. 5

6. வயது 45-54 இல் உள்ளோர், மேற்கூறிய ஐந்தாவது குறிப்பில் குறிப்பிடப்பட்ட அதே நிலைகள்.

7. Alder 18-44 år med de samme sykdommer/ tilstander som er listet opp i pkt. 5

7. வயது 45-54 இல் உள்ளோர், மேற்கூறிய ஐந்தாவது குறிப்பில் குறிப்பிடப்பட்ட அதே நிலைகள்.

8. Alder 55-64 år

8. வயது 55-64

9. Alder 45-54 år

9. வயது 45-54

Du blir kontaktet av fastlege eller kommunen for vaksinasjon når det er din tur. Følg med på din kommunes nettside for detaljer.

உங்களுக்கான தடுப்பூசி போடுவதற்கான முறை (நேரம்) வரிசைப்படி வரும்பொழுது உங்கள் குடும்ப வைத்தியர் அல்லது ஊராட்சிச்- / நகர- சபையினர் உங்களுடன் தொடர்பு கொள்வார்கள். மேலதிக விபரங்களுக்கு நகர சபையின் இணையத்தளங்களைப் பார்வையிட்டுவரவும்.

### **Omsorgsboliger**

Personer som bor i omsorgsboliger er en sammensatt gruppe, så disse prioriteres i henhold til alder og eventuell underliggende tilstand.

**பராமரிப்பு வதிவிடங்கள்**

பராமரிப்பு வதிவிடங்களில் வசிப்போர் பலதரப்பினரையும் உள்ளடக்குவர்.  
இவர்களின் வயது மற்றும் வியாதிகளின் அடிப்படையில் முன்னுரிமைத் தெரிவுகள்  
நடைபெறும்.

## Helsepersonell

For helsepersonell er det tydeliggjort hvilke grupper som det kan være aktuelt å prioritere mellom hvis smitten øker. Det kan dreie seg om helsepersonell som selv har økt risiko for å bli smittet, og som av kapasitetshensyn må være tilgjengelige dersom smitten øker. Dette er ennå ikke avgjort.

## சுகாதாரத்துறைப் பணியாளர்கள்

கோவிட் பரம்பல் அதிகரிப்பின், சுகாதாரத்துறையில் தொழில்புரிவோரில் யாருக்கு முன்னிலை கொடுப்பதென்பது வரையறுக்கப் பட்டுள்ளது. தமது தொழில்மூலம் தீவிர தொற்றுக்குள்ளாகக்கூடிய சுகாதாரத்துறையில் உள்ளோரின் செயற்பாடுகள் அத்தியாவசியம் எனக் கருதப்படுவோர்க்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். இவர்கள் யாரென்பது இன்னும் முடிவு செய்யப்படவில்லை.

- மேலும் பார்க்கவும்:
- Les også: [Koronavaksinasjonsprogrammet: FHIs anbefalinger versjon 2](#)